

ISTITUTO FIGLIE DI S. ANNA - ERITREA

Sicurezza Alimentare

Programma 2014

nei villaggi di

*Abo, Akrur, Tokonda e Zagher
in ERITREA*



Sommario.....	3
Indice Globale della Fame.....	4
Centri sanitari	5
Abo.....	5
Digsa	6
Tokonda	6
Zagher	6
Akrur	6
Preventivo.....	7
Consumi previsti	8
Costi	9
Istituto Figlie di S. Anna in Eritrea.....	11
Indirizzo.....	12
Responsabile di Progetto	12
Coordinate Bancarie	12



Per il secondo anno consecutivo il rapporto pubblicato congiuntamente da *International Food Policy Research Institute, Concern Worldwide e Welthungerhilfe* **sulla situazione mondiale della fame, analizzando i dati del 2012, inserisce l'Eritrea tra i tre Paesi nei quali la situazione è estremamente allarmante, con il 50% della popolazione denutrito e l'indice globale della fame (GHI) superiore al 30%¹.**

Noi, che viviamo e operiamo sul territorio, avevamo questa sensazione, anche se non suffragata dalle statistiche. Come negli anni passati, stiamo continuando lo screening dei bambini che si presentano ai nostri centri sanitari con problemi di malnutrizione e notiamo che la situazione globale non sta migliorando, anche se in alcune località sta cambiando.

Abbiamo deciso di concentrarci in modo particolare sulla Dankalia, ad Abo, che è il villaggio in maggior difficoltà per la continua carestia conseguenza anche di un violento tornado che si è abbattuto sulla zona a metà anno, di continuare l'assistenza a Tokonda e, in misura minore, a Zagher, di interrompere il programma a Digsà e di iniziarlo in un altro villaggio, Akrur.

Si tratta in tutto di 523 bambini, cui sarà somministrato lo stesso mix di nutrienti del 2013, in qualità e in quantità, per nove mesi. Continueremo a dar loro degli ovini, al termine della cura, quando saranno dimessi dopo aver raggiunto il 86,5% dell'indice standard.

Siamo fiduciose di poter acquistare ancora una parte dell'integratore alimentare DMK dalla fabbrica governativa, per poter contenere il prezzo.

Siamo anche fiduciose di poter continuare, anzi migliorare, la politica di rivalutazione della moneta locale, che ci permetterà di ridurre i costi di assistenza per bambino.

Con queste premesse prevediamo di spendere circa 140.500 €, praticamente solo lo 0,5% in più rispetto al 2013: il costo per bambino, invece, passerà da 273 a 269 €, con una diminuzione del 1,5%.

Continua l'emergenza, ma continua la nostra riconoscenza per voi che, tra mille impegni e difficoltà, continuate a sostenerci in questa lotta contro la fame e la miseria.

¹ Global Hunger Index 2013



L'Indice Globale della Fame (GHI), che riflette i dati del periodo 2008-2012, mostra che la fame nel mondo è migliorata a partire dal 1990, scendendo di un terzo. Nonostante i progressi compiuti, il livello della fame nel mondo rimane "serio", con 870 milioni di persone che soffrono la fame, secondo le stime della Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite.

Tra regioni e paesi, i punteggi di GHI variano considerevolmente. Asia meridionale e Africa a sud del Sahara hanno i punteggi di GHI più alti. La disuguaglianza sociale e il basso stato nutrizionale, educativo e sociale delle donne continuano a contribuire alla elevata prevalenza di sottopeso nei bambini sotto i cinque anni.

I livelli di fame sono ancora "allarmanti" o "estremamente allarmanti" in 19 paesi. Quelli in condizioni più critiche sono Burundi, Comore, Eritrea. In questi Paesi il GHI è superiore al 30% e il 50% della popolazione è denutrito.

Non è sorprendente che molti dei paesi con punteggi "allarmanti" o "estremamente allarmanti" non siano tra i più stabili. Più alti punteggi di GHI tendono ad essere tipici dei paesi che sperimentano disordini sociali o politici o che sono perennemente esposti a shock quali inondazioni e siccità. Negli ultimi anni, questa vulnerabilità è stata aggravata da crisi alimentari e finanziarie e grandi crisi umanitarie come le siccità ricorrenti nel Sahel e del Corno d'Africa.

In Eritrea la situazione continua a peggiorare sia per le condizioni climatiche avverse, con piogge povere e incostanti, sia per le condizioni sociali e politiche, che impediscono lo sviluppo del Paese.

Migliaia di giovani continuano a fuggire dall'arruolamento forzato a tempo indeterminato, abbandonando famiglie e campi; l'inflazione e i prezzi seguono l'andamento del cambio "parallelo" sempre più elevato, indice di una mancanza di fiducia nell'economia del Paese, ed erodono il potere d'acquisto dei salari, praticamente fermi da un decennio; l'erogazione dell'elettricità è discontinua e le interruzioni, anche per giorni interi, sono senza preavviso, con grave danno alla produzione industriale; nelle città principali scarseggia l'acqua potabile, mentre fiorisce un mercato "nero" di ogni genere di consumo, dagli alimentari ai materiali da costruzione, senza nessun controllo sui prezzi da parte del governo.

In queste condizioni la sopravvivenza della popolazione è legata alle rimesse di parenti e familiari all'estero e al ciclo delle piogge, sempre più incostante.

La carestia e la fame, così, sono sempre in agguato.



In considerazione dei risultati del programma di Sicurezza Alimentare da noi svolto nel 2013 e dalle condizioni climatiche che si sono avute sul territorio, abbiamo deciso di continuare il nostro programma nei villaggi di Abo, Tokondà e, in misura ridotta, Zagher, e di interromperlo a Digsà, inserendo però un altro villaggio dell'altopiano: Akrur.

ABO

Tutta la zona ha sofferto gravemente la siccità quest'anno (morivano persino le capre per mancanza di vegetazione), ma in Luglio c'è stato un violento tornado che ha spazzato le povere tende di stuoia, loro abitazioni, distruggendone metà insieme alle scorte alimentari.

Le brevi e violentissime piogge hanno portato più danni che benefici. Le vie di comunicazione con Asmara (quasi 900 km) sono solo terrestri e per un gran tratto in pessime condizioni per cui è anche problematico far arrivare aiuti, che non sono facilmente reperibili localmente.

La suora responsabile ci ha scritto la seguente lettera:

ዓብ ዕለት 8/11/2013

ናብ ክብርቲ ፕሮጀክቲኦምን እናቲ ሓና ኣብረዐት ስሎሞን

ብተምንት ስለምታይ ኣትርብ።
 ኢሞኒኦብሌር ኣቦ ኩሎ መንፈሳዊ ጉዕዮኽንን ሓዋርያዊ ኣገልግሎትኽን ከሰንየኽን ሰናይ ትምኒቲይ ኣገልጽ።

ቀጻሊውን ነቶም ብሆብላ ገፋሰን ብርቲ ስናብን ገዛውቶም ገደርሰ ሕዚብን ዓጸዖ ንዝተቀየም ህጻናትን ንዝተገብረልና ሓገዚ ጸብጻብ ከምዚ ዚሰብ እዩ።

ዝተቀበልናዮ ብዘሌ ጂ.ም.ኤ = 8000 ኪሎ
 ብዘሌ ዘይቲ = 360 ሊትር ክኸውን ከሎ ክብዚ ከምቲ
 እብ ሊሰቲ ዘርዚናዮ ዘለና ነቶም ዝተመበሉ 54 ስድራቤት 2160 ኪሎ ጂ.ም.ኤ 216 ሊትር ከአ ዘይቲ ተዓዲሎ ዘተረፈ 5840 ኪሎ ጂ.ም.ኤ 144 ሊትር ዘይትን ከአ ብዓጸዖ ንዝተጠቀሙ ህጻናት ትሕቲ ሓመቲት ዓመት ተዓዲሎ።

ሰለዚ እብ ኩሎ ህጽጽ ከኣታትን ብተደጋጋሚ ዚጋገም ባዕርያዊ ሓደጋታትን ብሓቲ እብ ንድንገት ኪገነን ብእናታዊ መንፈስ ብጸሎትን ብንግታዊ ደገፍን ንዝተገብረልና ሓገዚ ብስመይን ብስም መሳሊ ሕዚብ ደቡብ ደንክልን ብልዚ ከመዓንን እፈቱ። ቀጻሊውን ኣቶም ገዛውቶም ዚፈርስ ሕዝብ መጽለሊ ብሰይብሎም እጅግ ገፋሰን ክምሰንን ሰለዚኹን ቀጻሊ ህጻናትን ዓብይትን፡- ሰናል፣ ውጽኢትን ዓጸዖ ብተደጋጋሚ ከሓመንን እብ ሕኪምና ክመላለስን ብጠይቂ ንጽግም እሎና። መብራቲ ሰለዚ ወጽቶ ካላ ንፍርጅ፣ ደኽን ንክንትሓተር፣ ንመዕቆብ መድኃኒት ንኣገልግሎት ሕኪምና ብፍላይ እብ ግዜ ለይቲ ከአ ናይ ማይ ጸገም ንኣገልግሎት ጥዕና ደኽን ንመዓላ ህጻናት ብኤሎትሲ ሰለዚኹን ማይ ብሕቆና እናገረና እና ንሓፊላትን ሕመማትን ሕጻናትን ንሰርሕ ዘለና ንጽግም እሎና። ብዓብሊኹን ማይ ሰርሎ ጽዑቅ ከዚ ከምዚ ህጻናት ክገብሩን ንግዳ ሕጻናት ብሆብላ ዚፈርስ ፀ መሳኹቲ ተኸፊቲ ዘሎ እቲ ሰሎጅን ናይ ኣርባዕተ ክፍሊውን ዚኖን ሰለዚ ህጻናት ብሆብላ ዚፈርስ ፀ መሳኹቲ ተኸፊቲ ዘይሌ ዘኩ ሰለዚ እቲ መሳኹቲ ተፈጠፉ ኣንተዘይ ከወሰዱ ደኸኻል እዩ። ሕሳብ ህጻናት ተፈሪ ሰሎጅን ገፋሰ ሰለዚ ስምቲ ናይ ትድሚ ሕጂ በንጅ፣ ከወሰዱ ደኸኻል እዩ። ከወጽት ቀሪብ እዩ ዘሎ መስመር ናይ ደናግል እውን ብሳዕል ማይ ኣቲይም ሰሎጅን ሕጻናት ከወሰዱ ደኸኻል እዩ። ከወጽት ቀሪብ እዩ ዘሎ መስመር ኣሎትሲ ማይ ኣቲይም ኩሎ ኣይሰርሕን እዩ። ሰለዚ ከኣታትን ሕጻናት ከወሰዱ ደኸኻል እዩ። ከወጽት ቀሪብ እዩ ዘሎ መስመር ንኩሎ ጸገማት ናይ ደኽኳትን ርእይ መሳኹቲ ሕጻናት ከወሰዱ ደኸኻል እዩ። ከወጽት ቀሪብ እዩ ዘሎ መስመር ንኩሎ ኣይሰርሕን ሕጻናትን ኣይፈለፍና እብል።

እግዚአብሔር ንኣገልግሎትኽን ይባርኽ !!
 እናቲ ሓና ኤደን ሃይሉ



Asmara 8/11/2013
 Carissima Provinciale,
 ricevi i miei saluti affettuosi e auguri di ogni bene per il tuo cammino personale per tuo servizio. Voglio sinceramente ringraziarti con tutto il cuore perché ci sei venuta sempre incontro nei nostri bisogni specialmente nei momenti di calamità naturali che la nostra popolazione ha subito in questi ultimi tempi.

Ma non siamo ancora fuori da queste situazioni di emergenza e vorrei proprio esporti il nostro stato attuale perché veramente ci troviamo male e abbiamo bisogno del tuo aiuto.

Ci è stata pioggia e temporale forte da noi che ha distrutto tante case facendo rimanere senza tante persone. Le persone che hanno perso le loro case rimangono all'aperto e con il vento forte, pieno di polvere "camsin", tanti di loro, piccoli e grandi si ammalano di raffreddore, diarrea, denutrizione etc. Di continuo vengono nella nostra clinica e sono pochi quelli che migliorano, perché la situazione non cambia. Inoltre manca l'elettricità, per cui abbiamo problema per il frigo per tenere il medicinale e per il ventilatore. Di notte, al buio facciamo tanta fatica per assistere le partorienti e le persone che hanno subito incidenti. Ma la difficoltà più grave è la mancanza di acqua, per gli ammalati come pure per i bambini d'asilo. E' difficile trasportare acqua per tutte le persone che assistiamo con il clima caldo di Assab! Non solo ci affatichiamo tanto ma non diamo un servizio adeguato per i bisogni dei nostri assistiti.

In più nell'asilo otto finestre sono stati rovinati dal vento, il soffitto di quattro classi è rovinato dalla pioggia e sta per cadere. Se non si ripara al più presto, con il vento forte che batte ogni giorno finirà per rovinarsi del tutto. Così pure, nella casa delle suore, il soffitto del dormitorio è rovinato dalla pioggia e sta per cadere.

Carissima, ti ho esposto la situazione reale che stiamo vivendo, perché diverse volte ci sei venuta incontro con spirito materno. Ti sei messa da parte nostra e da parte di chi soffre e hai portato la nostra voce da chi può aiutarci. Mentre ti ringrazio di cuore a nome mio e a nome del popolo del Sud Dankalia, mi affido ancora alla tua premura materna.

Di seguito ti mando il reso conto dell'aiuto che abbiamo già ricevuto per le persone che hanno perso le loro case a causa del temporale e per i bambini denutriti.

Quantità D.M.K= 8000Kg ; Olio= 360L
 Per le 54 famiglie che trovi nella lista abbiamo distribuito 2160Kg D.M.K e 216L di olio. Il resto 5840Kg D.M.K e 144L di olio sono stati distribuiti per i bambini denutriti che sono sotto i cinque anni. Grazie!

Sr. A. Eden Hailu

Ad Abo abbiamo fatto lo screening di 850 bambini, e registrati 361 in condizioni gravi e molto gravi di malnutrizione per cui alcuni hanno già iniziato la terapia. Prevediamo di curarli tutti nel 2014.

DIGSA



La situazione si è un poco normalizzata e, anche se sono presenti alcune decine di malnutriti in forma moderata, pensiamo di poterli tenere sotto controllo con le risorse proprie dell'ospedale. Non prevediamo di inserirli nel programma 2014.

TOKONDA

Continua la siccità: ha piovuto discretamente in qualche villaggio e poco in altri, a pochi chilometri di distanza. E' terminato il raccolto e si prevede che basti solo per pochi mesi.

Abbiamo fatto lo screening di 580 bambini e 92 sono stati registrati come malnutriti che prevediamo di curare nel 2014.

ZAGHER

Le ultime piogge, tardive, hanno permesso la maturazione dei cereali, nei terreni intorno al villaggio. Permane l'impossibilità di accedere a quelli del bassopiano, in transumanza, per cui il raccolto, anche se discreto, non sarà sufficiente per arrivare alla nuova stagione.

Le mamme di Zagher, però, hanno imparato bene la lezione e si presentano all'ambulatorio quando appaiono i primi sintomi della malnutrizione nei loro bambini, rendendo così più facile la cura.

Prevediamo di inserire nel programma per il 2014 solo quei bambini che si presentano con gravi sintomi di malnutrizione, provenendo soprattutto dal bassopiano dove ci sono i Tigrè musulmani: stimiamo di dover curare 30 bambini.

AKRUR

E' un villaggio dell'altopiano a 78 km da Asmara, con una popolazione di 2300 persone, dedite alla pastorizia e all'agricoltura di sussistenza (pomodori, sorgo).

Noi gestiamo un ambulatorio, una scuola materna e le attività di sviluppo della donna.

Dopo tre anni di relativa abbondanza di piogge, ad Akzur (e villaggi vicini, per un totale di 5000 persone) quest'anno ha piovuto pochissimo e il raccolto dei cereali è stato molto scarso. In ambulatorio cominciano a presentarsi mamme con bimbi con chiari segni di malnutrizione.

Per ora sono qualche decina, ma ci prepariamo a curarne 40 nel 2014.





Il programma prevede ancora di estendersi per nove mesi, con gli stessi consumi dell'anno precedente, come appare dalla seguente tabella:

Età	CONSUMI MENSILI				
	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num
Inferiori 24 mesi	181	3	1	2	90
2-5 anni	342	6	1	3	68
Totale	523	4,96	1,00	2,65	158

Prevediamo di poter ancora acquistare almeno il 60% del DMK dalla fabbrica governativa, il resto dal privato. Il costo risulterà:

	COSTO DMK		
	Kg	Nkf/kg	Nkf
Fabbrica governo	15000	36,00	540000
Fabbrica privata	8500	78,00	663000
Totale	23500	51,20	1203000
Trasporto ABO		30,00	
Trasporto ALTRI		8,00	

A causa del differente costo del trasporto, per Abo il costo del DMK è pari a 81,20 Nkf/kg, mentre per le altre località risulta pari a 59,20 Nkf/kg.

Prevediamo per olio e latte di mantenere il prezzo (80 Nkf/kg e 270 Nkf/kg rispettivamente): per il latte destinato ad Abo ci stiamo adoperando per acquistarlo localmente, in modo da risparmiare sul trasporto.

Per gli ovini riusciremo a mantenere il prezzo medio dell'anno scorso in Euro, anche se in Nakfa prevediamo un aumento. Questo perché confidiamo in un'ulteriore ottimizzazione del cambio.

Riportiamo le tabelle con i consumi e costi previsti.



Con i consumi unitari previsti nella tabella precedente, i consumi totali risultano come segue:

CONSUMI	ABO					AKRUR				
	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num
Età Inferiori 24 mesi	124	3348	1116	2232	62	15	405	135	270	7
2-5 anni	237	12798	2133	6399	47	25	1350	225	675	5
Totale	361	16146	3249	8631	109	40	1755	360	945	12

CONSUMI	TOKONDA					ZAGHER				
	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num
Età Inferiori 24 mesi	32	864	288	576	16	10	270	90	180	5
2-5 anni	60	3240	540	1620	12	20	1080	180	540	4
Totale	92	4104	828	2196	28	30	1350	270	720	9

CONSUMI	TOTALE PREVISTO				
Età	Bamb Num	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num
Inferiori 24 mesi	181	4887	1629	3528	90
2-5 anni	342	18468	3078	9234	68
Totale	523	23355	4707	12492	158



COSTI	ABO					AKRUR				
	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Totale	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Totale
Quantità	16146	3249	8631	109		1755	360	945	12	
Costo unitario €	1,85	1,82	6,14	100,00		1,35	1,82	6,14	100,00	
Costo totale €	29794	5907	52963	10900	99564	2361	655	5799	1200	10014
Costo bambino €	83	16	147	30	276	59	16	145	30	250

COSTI	TOKONDA					ZAGHER				
	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Totale	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Totale
Quantità	4104	828	2196	28		1350	270	720	9	
Costo unitario €	1,35	1,82	6,14	100,00		1,35	1,82	6,14	100,00	
Costo totale €	5521	1505	13475	2800	23302	1816	491	4418	900	7625
Costo bambino €	60	16	147	30	253	61	16	147	30	254

COSTI	TOTALE PREVISTO				
	DMK Kg	Olio Litri	Latte Kg	Ovini Num	Totale
Quantità	23355	4707	12492	158	
Costo unitario €	1,69	1,82	6,14	100,00	
Costo totale €	39492	8558	76655	15800	140505
Costo bambino €	76	16	147	30	269

L'impegno finanziario è leggermente superiore a quello dell'anno scorso (+0,5%), ma il costo dell'assistenza a ogni bambino si riduce (-1,5%), poiché aumenta il numero dei bambini curati (+2,1%).



**L'infermiera "volante"
in cerca di ammalati
a domicilio**

L'Istituto religioso Figlie di S. Anna (FSA) è presente in Eritrea, come Provincia della Congregazione Italiana, fin dal 1886.

Oggi conta 160 suore, tutte eritree, che operano in 22 missioni sul territorio, e altre 35 nelle missioni estere della Congregazione, presente nei cinque continenti.

Nella seguente tabella sono riportate le località Eritree in cui sono presenti le suore FSA e le attività da loro svolte:



	Località	Attività	Assistenza Sanitaria	Scuole Materne	Scuole Primarie	Sviluppo Donna	Accogliem Orfane	Pastorale
01	Abo		0	0		0		0
02	Adi Keih			0	0	0		0
03	Adi Tekelezan			0		0		0
04	Agordat			0		0		0
05	Akrur		0	0		0		0
06	Areza				0	0		0
07	Asmara Casa Provinciale			0		0		0
08	Asmara Casa Foca 1						0	0
09	Asmara Casa Foca 2					0		0
10	Assab			0	0	0		0
11	Barentù					0		0
12	Digsa		0					0
13	Keren S. Anna			0	0	0		0
14	Keren S. Agnese						0	0
15	Keren S. Giuseppe						0	0
16	Massawa			0	0			0
17	Mendeferà 1		0	0				0
18	Mendeferà 2					0		0
19	Segueneti							0
20	Tessenei				0	0		0
21	Tokonda		0	0		0		0
22	Zagher		0					0
	Villaggi satelliti (12)			0				
	Totale		6	24	6	14	3	22

Inoltre l'Istituto è attivo nelle seguenti opere sociali di assistenza e sviluppo:

- Sostegno a distanza di bambini in difficoltà
- Programmi nutrizionali per bambini malnutriti
- Sviluppo dei villaggi:
 - Costruzione e ristrutturazione scuole
 - Costruzione e ampliamento ambulatori
 - Realizzazione dispensari e centri di pronto soccorso
 - Scavo pozzi per acqua e realizzazione impianti idrici
 - Realizzazione impianti fotovoltaici
 - Installazione mini impianti solari per l'illuminazione delle case
 - Costruzione di forni ecologici per cuocere il pane
 - Corsi di formazione igienico-sanitaria per le donne
 - Avviamento attività di sviluppo della donna
 - Realizzazione centri di aggregazione per anziani
 - Pastorale giovanile

INDIRIZZO

Daughters of St. Anne Institute

Str.176-7, nr.4

P.O. Box 809

Asmara – Eritrea

Tel. 00291 1 120719 - Fax. 00291 1 201267

Email: dfa@gemel.com.er

Superiora Provinciale

Sr. Abrehet Solomon

Cell. 00291 7156449

Email: sr.sionsolomon@gmail.com

RESPONSABILE DI PROGETTO

Sr. Lettekidan Ghirmè

Cell: 00291 7149857

Email: fsaeritrea@gmail.com

COORDINATE BANCARIE

I versamenti all'Istituto Figlie di S. Anna, possono essere effettuati sul seguente conto corrente bancario:

Beneficiario: Istituto Figlie di S. Anna

c/o UBI Banca –Agenzia 2128 – Viale Piave, 15 – 20129 Milano

IBAN IT29C0504801643000000010285

SWIFT BLOPIT22XXX

Causale: Sicurezza Alimentare Eritrea